

## BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

CAPITAL AUTORISÉ .. . . . . \$ 5,000,000.00  
CAPITAL PAYÉ ET SURPLUS .. . . . . 4,100,000.00  
ACTIF TOTAL: au-delà de .. . . . . \$9,900,000.00

106 Succursales dans les Provinces de Québec, Ontario, Nouveau-Brunswick et de l'Île du Prince-Édouard.

### CONSEIL D'ADMINISTRATION

Président: Honorable Sir HORMIDAS LAPORTE C.P., de la maison Laporte-Martin limitée, administrateur du Crédit Foncier Franco-Canadien.

Vice-Président: W.-F. CARLEY.

Vice-Président: TANCRÈDE BIENVENU, administrateur Lake of the Woods Milling Co., limited.

M. G.-M. BOSWORTH, président de la "Canadian Pacific Ocean Services Limited."

Honorable NEMÈSE GARNEAU, C.L., ex-ministre de l'agriculture Conseiller Législatif de Québec, président de la Cie de Pulpe de Chicoutimi.

M. L.-J.-O. BEAUCHEMIN, président de la Librairie Beauchemin limitée.

M. M. CHEVALIER, directeur général Crédit Foncier Franco-Canadien.

### BUREAU DE CONTRÔLE (Commissaires-censeurs)

Président: l'honorable sir ALEXANDRE LACOSTE, C.R., ex-juge en chef de la Cour du Banc du Roi.

Vice-Président: l'honorable N. PÉRODEAU, N.P., Ministre sans portefeuille dans le gouvernement de Québec, administrateur "Montreal Light, Heat & Power Consolidated".

M. S.-J.-B. ROLLAND, président de la Cie de Papier Rolland.

### BUREAU-CHEF M. Tancrède BIENVENU, Directeur-général.

M. J.-A. TURCOT, Secrétaire. M. M. LAROSE, Inspecteur en chef.

### M. C.-A. ROY, Chef "Bureau des Crédits".

Auditeurs représentant les Actionnaires  
M. ALEX. DEMARTEAU, Montréal, M. J.-A. LARUE, Québec.

## LA SECURITE DU VOYAGEUR

Nos  
LETTRES  
de  
CREDIT

Vous dispensez d'emporter, dans vos voyages d'affaires ou dans vos déplacements, de fortes sommes d'argent, toujours exposées dans une certaine mesure à des risques divers, perte ou vol. Elles vous permettent d'obtenir des fonds au fur et à mesure de vos besoins, au cours de votre voyage, sans difficulté aucune. Votre signature, donnée en présence de notre correspondant, établira votre identité et vous servira d'introduction. Nous sommes à vos ordres. Profitez des services de

La plus vieille Banque Canadienne-Française  
LA BANQUE NATIONALE

—Fondée en 1860—  
BUREAU CENTRAL: QUEBEC, QUE.  
310 Succursales et Agences au Canada.  
Actif: plus de \$68,000,000.00.  
CORRESPONDANTS DANS LE MONDE ENTIER. (3)

## A. DIMPERREZ FRERES

SALLE DE POOL

Comptoir de Lunch, Cirage de Chaussures, Etc.

VALLEYFIELD, P. Q.

## J. René Lefebvre

BOULANGER

Spécialité: Fleur, Gru, Son et Moulés.

RIGAUD, P. Q.

Tél. Calumet 1866.

## ARTHUR BOULE

Manufacturier de Tuyaux à Fumée de tous genres.  
Allonge de Cheminée en tôle, etc.

Spécialité: Corniches et Skylights.

COUVREUR EN TOLE ET GRAVOIS

Réparations de toutes sortes.

Résidence Privée: 3158 St-Hubert.

3156 Rue St-Hubert, - - MONTREAL.

Tél. Lasalle 1489.

## ALBERT GARAND

EPICIER

Commande prise à domicile et livraison rapide.

22 Rue Aylwin - - MONTREAL.

Téléphone Longue Distance 30

## Garage Mercier & Charlebois

Accessoires d'autos — Pneus, Huiles, Gaz — Accumulateurs réparés, rechargés et loués — Alésage des cylindres — Gonflage des pistons—Réparations d'engins stationnaires et de marine—Peinture d'autos — Air gratis.

RIGAUD, P. Q.

Tél. Bell 12

## HOTEL UNION

PHILIPPE LEFEBVRE

Chambre et Pension.

Ex-proprétaire du Canada Hôtel, à Rigaud.

Commerçant de Beurre et Fromage, Foin, Grains, Etc.

RIGAUD, QUE.

Tél. Lasalle 1834

## RAVARY, LEDUC Ltée

MARCHAND DE FERRONNERIES

Vaisselle, Granit, Tapisserie, Huiles, Vernis, Peintures.

Spécialité: Accessoires d'Autos.

2115 Est Rue Ste-Catherine, MONTREAL.

Tél. Bell 31

Boîte Postale 212

## SEGUIN FRERES

FERBLANTIERS, PLOMBIERS, COUVREURS

Ouvrage garanti.

66 Rue St-Jean-Baptiste, - RIGAUD, P. Q.